

Y

ya: 1. adv.tiempo, 'già', 'ora'

- C, 27 ¡Ay!, ¿quién podrá sanarme?
acaba de entregarte **ya** de vero.
- C, 29 no quieras embiarme
de oy más **ya** mensajero,
- C, 84 **ya** cosa no sabía;
y el ganado perdí que antes seguía.
- C, 93 **Ya** no guardo ganado,
ni **ya** tengo otro officio,
- C, 94 **Ya** no guardo ganado,
ni **ya** tengo otro officio,
- C, 95 ni **ya** tengo otro officio,
que **ya** sólo en amar es mi ejercicio.
- C, 96 Pues **ya** si en el exido
de oy más no fuere vista ni hallada,
- C, 118 **ya** bien puedes mirarme
después que me miraste,
- C, 122 Cogednos las raposas,
que está **ya** florecida nuestra viña,
y **ya** la tortolica
- C, 163 al socio desseado
- C, 167 En soledad biuía
y en soledad a puesto **ya** su nido,
- P1, 5 salí sin ser notada,
estando **ya** mi casa sosegada.
- P1, 10 a oscuras y encelada,
estando **ya** mi casa sosegada.
- P2, 4 pues **ya** no eres esquiua,
acaba **ya**, si quieres,
- P2, 5 pues **ya** no eres esquiua,
acaba **ya**, si quieres,
- P2, 6 pues **ya** no eres esquiua,
acaba **ya**, si quieres,
- P4, 4 En mí yo no viuo **ya**,
y sin Dios viuir no puedo;
- P4, 53 Lloraré mi muerte **ya**
y lamentaré mi vida,
- P4, 59 quando yo diga de vero:
viuo **ya** porque no muero?
- R5, 13 que **ya** se determinase
a les dar su compañía.
- R7, 9 **Ya** ues, Hijo, que a tu esposa
a tu ymagen hecho auía,
- R8, 13 Y el que tenía sólo Padre,
ya también Madre tenía,
2. locuc.conjunt. **ya que**, 'giacché'
- R7, 1 **Ya que** el tiempo era llegado
en que hacerse convenía
- R9, 1 **Ya que** era llegado el tiempo
en que de nacer auía,

ygualar: cfr. **igualar**

ynfierno: cfr. **infierno**

yr: cfr. **ir**

yugo: s.m. 'giogo'

- R7, 4 que en duro **yugo** seruía
debajo de aquella ley